

wilfa in homes since 1948



Wilfa Goro

Goro maker

Bruksanvisning
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Käyttöohje
Operating Instructions

GM-1000W

Gorojern

<i>Sikkerhetsinstruksjoner</i>	3
<i>Før første gangs bruk</i>	6
<i>Bruksområde</i>	6
<i>Steking av bakst</i>	6
<i>Rengjøring</i>	7

Sikkerhetsinstruksjoner

Les alle instruksjoner før bruk



ADVARSEL – reduser risikoen for brann, elektrisk støt og alvorlig personskade:

- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt personer med nedsatte fysiske, sansemessige eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn av eller har fått anvisninger om sikker bruk av apparatet og er klar over farene forbundet med bruk. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Når produktet skal brukes, må det alltid stå på et flatt og stabilt underlag som er varmebestandig.
- Ikke ta på varme overflater. Bruk håndtaket.
- Apparatet må ikke plasseres på eller nær varm gass eller elektriske plater, eller i en oppvarmet ovn.
- Ikke la strømledningen henge over kanter eller komme borti varme overflater, for eksempel komfyren.
- Ledningen, støpselet eller selve apparatet må ikke dyppes i vann eller andre væsker, da det kan forårsake elektrisk støt.
- Hvis strømledningen er skadet må den byttes ut av kvalifisert servicepersonell.

- Hvis apparatet er skadet eller ikke fungerer, må det bare repareres av autorisert personell.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk eller rengjøres.
- Ikke gå fra et apparat uten tilsyn mens det er i bruk. Apparatet skal ikke brukes med en ekstern timer eller et eget fjernkontrollsystem.
- Produktet er kun beregnet for innendørs, ikke-industriell, ikke-kommersiell privat bruk. Bruk ikke produktet ute eller til noe annet formål



Overflaten blir varm under bruk og må ikke berøres.

SPESIELLE INSTRUKSJONER:

- Når du bruker dette produktet, bør du ikke samtidig benytte andre produkter med høy wattstyrke på samme strømkrets.
 - Dette produktet kommer med en kort strømledning. Det anbefales at man ikke bruker en forlengelseledning med dette produktet, men hvis en slik likevel brukes:
 - Den elektriske spenningen i strømledningen eller den elektriske ledningen være minst den samme som spenningen i apparatet.
- La forlengelseledningen ligge slik at den ikke kan snubles i eller bli trukket i utilsiktet.

Før første gangs bruk

MERK: Under første gangs bruk av dette apparatet, kan det slippe ut røyk. Det er normalt og vil gå over.

Før bruk av apparatet første gangen, bør varmeplatene rengjøres med en fuktig klut.

Den første kaken bør ikke spises.

Bruksområde

FORSIKTIG: Ikke bruk metallredskaper på dette apparatet, da det vil lage riper og skade non stick-belegget.

1. Lukk apparatet og sett i støpslet i en vanlig stikkontakt. Sørg for at spenningen er den samme som for apparatet.
2. Det røde lyset vil være på så lenge apparatet er koblet til strømmettet. Etter ca. 6 minutter, vil det grønne lyset komme på. Når det grønne lyset er på, er gorojernet klar til bruk.

Steking av bakst

1. Kjevle ut deigen og skjær den i deler som passer størrelsen til gorojernet. Bakes til de er gyllenbrune. Fjern og skjær i 3 deler. Skjær bort langs sidene med en skarp kniv eller et korrugert skjærehjul for en mer dekorativ kant. La kakene kjøle av og ikke legg dem ovenpå hverandre før de er helt avkjølt. Vi anbefaler at kakene oppbevares i en lufttett boks for å holde dem ferske under lagring.
2. Slå av apparatet ved å trekke strømledningen ut av stikkontakten.
3. Når enheten er helt avkjølt, gjøres den ren og lagres.

MERK

Det er viktig å være veldig forsiktig, slik at fingrene ikke kommer i kontakt med kokeplatene.

Rengjøring

- Trekk ut strømledningen fra stikkkontakten og vent til platene har kjølt ned.
- Tørk utsiden med en klut som bare er litt fuktig, for å unngå at fukt, olje eller fett kommer inn i apparatet.
- Ikke rengjør innsiden eller utsiden med slipende skuresvamp eller stålull, da denne vil skade finishen.
- Apparatet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.

Korrekt avhending av produktet



Denne merkingen viser at produktet ikke må deponeres med normalt husholdningsavfall. For å unngå skade på miljø og mennesker, er det viktig at dette produktet gjenvinnes. Lever enheten inn til en miljøstasjon eller ta kontakt med butikken hvor du kjøpte det. De kan ta seg av produktet for gjenvinning.

GORO-OPPSKRIFT:

1/2 kg smør

2 egg

200 g sukker

2,5 dl fløte

3 ts konjakk (valgfritt)

1/2 ts kardemomme

2 ts vaniljesukker

125 g potetmel

500 g mel

Fremgangsmåte: Smelt smøret inntil det er halvveis smeltet og bland i eggene, fløte og sukker inntil sukkeret er smeltet. Hell i konjakken (hvis valgt). Tilsett de tørre ingrediensene.

La det stå i kjøleskapet i 30 minutter, før den bakes i gorojernet.

I følge direktivet for avfall av elektronikk og elektrisk utstyr (WEEE), skal slikt avfall bli samlet inn separat og behandlet. Hvis du i fremtiden trenger å kaste dette produktet, vennligst ikke kast dette sammen med vanlig avfall. Vennligst send dette produktet til oppsamlingspunkter hvor dette er tilgjengelig.



Markedsføres i Norge av:
AS WILFA
Industriveien 25
1481 Hagan

wilfa.no

Goroj rn

S�kerhetsanvisningar	3
Innan du använder apparaten första gången	6
Användning:	6
Gr�ddning	6
Reng�ring.....	7

Säkerhetsanvisningar

Läs noga igenom alla anvisningar före användning.



WARNING - För att minska risken för brandfara, elstötar eller allvarlig personskada:

- Denna apparat kan användas av barn över 8 år och av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga, eller som saknar kunskap om apparaten, under förutsättning att detta sker på ett säkert sätt under överinseende av vuxen och att personen i fråga är införstådd med riskerna. Låt aldrig barn leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Håll apparaten och elkabeln utom räckhåll för barn under 8 år.
- Produkten ska alltid användas på en jämn, stabil och värmetålig yta.
- Rör inte vid heta/varma ytor på apparaten. Använd handtaget.
- Placera inte apparaten på eller i närheten av varma gaslådor eller elplattor eller annan uppvärmd typ av platta eller ugn.
- Låt inte elkabeln hänga ner över kanter på bords- eller bänkskivor eller komma i beröring med varma ytor, inklusive apparaten.
- För att skydda mot risk för elstöt får inte kabel, stickkontakt eller apparat sänkas ned i vatten eller annan vätska.

- Om kabeln är skadad får den endast bytas ut av behörig servicetekniker.
- Om apparaten är skadad eller inte fungerar får den endast repareras av en auktoriserad serviceverkstad.
- Dra ut apparatkabeln ur vägguttaget när apparaten inte används och innan rengöring.
- Lämna aldrig apparaten obevakad medan den är igång. Apparaten är inte avsedd att användas med extern timer eller fristående fjärrstyrningssystem.
- Produkten är endast avsedd att användas inomhus och för hemmabruk. Den är inte avsedd för mass-tillverkning eller kommersiell användning. Produkten ska inte heller användas utomhus eller för något annat ändamål.



Vid användning blir ytan varm och får inte vidröras.

SÄRSKILDA INSTRUKTIONER

- För att undvika överbelastning på strömkretsen vid användning av produkten ska ingen andra högefektsprodukter användas på samma strömkrets.
- Det medföljer en kort elkabel till produkten. Vi rekommenderar inte användning av förlängningskabel men om det är nödvändigt måste följande förutsättningar uppfyllas:
 - elkabeln måste minst ha samma elektriska specifikation som produkten.
 - elkabeln måste placeras så att ingen oavsiktligt kommer åt att dra i den eller snubbla över den.

Innan du använder apparaten första gången

OBSERVERA: När apparaten används första gången kan det ryka. Detta är normalt och kommer att upphöra med fortsatt användning.

Innan apparaten används första gången bör värmeplattorna rengöras med en fuktig trasa.

De första kakorna ska kasseras.

Användning:

WARNING: Använd inga metallredskap på apparaten. Värmeplattornas non-stick-beläggning kan repas och skadas.

1. Stäng till apparaten och för in kontakten i ett eluttag av standardtyp. Säkerställ att spänningen som används överensstämmer med märkspänningen på apparaten.
2. Den röda lampan lyser så länge apparaten är ansluten till eluttaget. Efter cirka 6 minuter tänds den gröna lampan. När den gröna lampan lyser är Gorojärnet klart att använda.

Gräddning

1. Kavla ut degen och skär den i bitar som passar i Gorojärnet. Grädda tills kakan är gyllenbrun. Ta ut den och skär den i tre delar. Skär längs de synliga linjerna med en skarp kniv eller använd en kaksporre för en mer dekorativ kant. Låt kakorna svalna och stapla dem inte på varandra förrän de kallnat helt. Vi rekommenderar att du förvarar kakorna i lufttåta förvaringsburkar för att hålla dem fräscha.
2. Stäng av apparaten genom att dra ut elkabeln ur eluttaget.
3. När apparaten är kall kan du göra rent och torka den.

OBSERVERA

Se noga till att inga fingrar kommer i kontakt med de heta plattorna.

Rengöring

- Dra alltid ut elkabeln ur eluttaget före rengöring och vänta tills apparaten och plattorna svalnat helt.
- Torka av apparatens utsida enbart med en lätt fuktad duk och se noga till att det inte kommer in fukt, olja eller fett i apparaten.
- Rengör aldrig in- eller utsidan med stålull eller annat repande rengöringsmedel eftersom det skadar ytfinishen.
- Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller annan vätska.

Korrekt avfallshantering av produkten.



Denna märkning anger att produkten inte får kastas med vanligt hushållsavfall inom EU. För att förhindra skador på miljö och människor ska produkten lämnas in och återvinnas enligt gällande bestämmelser. Den uttjänta produkten kan lämnas på angivna återvinningsanläggningar eller lämnas till din lokala återförsäljare. De tar emot produkten för miljövänlig och säker återvinning.

GORO-RECEPT:

5 hg smör
 2 hela ägg
 2 hg socker
 2,5 dl grädde
 3 tsk. konjak
 1/2 tsk. kardemumma
 2 tsk. vaniljsocker
 125 g potatismjöl
 5 hg vetemjöl

Gör så här: Smält smöret tills det är halvsmält och blanda ned ägg, grädde och socker. Rör tills sockret har smält. Häll i ev. konjak Blanda ned de torra ingredienserna.

Låt degen stå kallt i kylskåp i en halvtimme innan du gräddar kakorna i Gorojärnet.

Enligt WEEE-direktivet skall elektriskt och elektroniskt avfall samlas in och behandlas separat. Om denna produkt någon gång i framtiden behöver skrotas släng INTE den tillsammans med hushållsavfall. Lämna produkten vid en insamlingspunkt avsedd för elektriskt och elektroniskt avfall.



Marknadsförs i Sverige av:
WILFA AB
Box 9031
200 39 Malmö

wilfa.se

Gorjern

<i>Sikkerhedsvejledning</i>	3
<i>Før brug af apparatet første gang</i>	6
<i>Anvendelse</i>	6
<i>Bagning</i>	6
<i>Rengøring</i>	7

Sikkerhedsvejledning

Læs alle anvisninger før brug



ADVARSEL - For at begrænse risikoen for brand, elektrisk stød eller alvorlig personskade:

- Produktet må benyttes af børn fra 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion i brug af produktet på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er ældre end 8 og overvåget.
- Apparat og ledning skal opbevares utilgængeligt for børn, der er yngre end 8 år.
- Brug altid produktet på en flad, stabil og varmebestandig overflade.
- Produktets varme overflader må ikke berøres. Brug håndtaget.
- Apparatet må ikke placeres på eller i nærheden af gas- eller el-kogeplader eller i en varm ovn.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordet eller komme i kontakt med varme ting, inklusive komfuret.
- Ledningen, stikket eller selve apparatet må ikke nedsænkes i vand eller anden væske, da det kan give elektrisk stød.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af autoriseret servicepersonale.

- Hvis apparatet er beskadiget eller ikke fungerer, må det kun serviceres af autoriseret personale.
- Træk stikket ud, når apparatet ikke er i brug og før det rengøres.
- Efterlad ikke produktet uden opsyn, når det er i brug. Apparatet er ikke beregnet til brug sammen med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningsystem.
- Dette produkt er kun beregnet til indendørs, ikke-industrielt, ikke-kommercielt husholdningsbrug. Må under ingen omstændigheder bruges udendørs eller til noget andet formål.



Overfladen bliver varm ved brug og må ikke berøres.

SPECIELLE INSTRUKTIONER:

- For at undgå overbelastning bør du ikke bruge andre produkter med høj effekt på samme elektriske kredsløb, når du bruger dette produkt.
- En kort elektrisk ledning medfølger produktet. Det anbefales ikke at bruge en forlængerledning med dette produkt, men hvis det er nødvendigt
 - skal ledningens elektriske spænding være mindst lige så høj, som den i produktet.
 - Anbring forlængerledningen, så den ikke hænger, hvor det er muligt at snuble over den eller uforvarende trække den ud at stikket.

Før brug af apparatet første gang

BEMÆRK: Når apparatet tændes første gang, kan det udskille lidt røg. Det er normalt og forsvinder med brug.

Før apparatet bruges første gang, skal varmepladerne rengøres med en fugtig klud.

De første kager bør ikke spises.

Anvendelse

ADVARSEL: Undlad at bruge metalredskaber på dette apparat, da de vil ridse og beskadige pladernes slip-let belægning.

1. Luk apparatet, og sæt stikket i en almindelig stikkontakt. Sørg for, at den spænding, der bruges, svarer til den spænding, der er anført på apparatet.
2. Det røde lys er tændt, så længe apparatet er tilsluttet stikkontakten. Efter ca. 6 minutter tændes det grønne lys. Når det grønne lys er tændt, er gorojernet klar til brug.

Bagning

1. Rul dejen ud, og skær den i passende stykker til Gorojernet. Bages, til kagen er gyldenbrun. Fjernes, og skæres i 3 stykker. Skær rundt om de viste linjer med en skarp kniv eller en kniv med bølgeskær, der giver en mere dekorativ kant. Lad kagerne afkøle og undlad at stable dem, indtil de er helt afkølede. Vi anbefaler at opbevare kagerne i lufttætte bokse for at holde dem friske under opbevaring.
2. Sluk for apparatet ved at fjerne ledningen fra stikkontakten.
3. Når apparatet er helt afkølet, skal det rengøres og tørres.

BEMÆRK

Sørg for, at fingrene ikke kommer i berøring med varmepladerne.

Rengøring

- Afbryd strømtilførslen og vent, til apparatet og pladerne er helt afkølede, før det rengøres.
- Tør overfladen af med en fugtig klud og sørg for, at der ikke kommer fugt eller fedt i apparatet.
- Undlad at rengøre ydersiden med skuresvamp eller ståluld, da det vil beskadige overfladens finish.
- Undlad at nedsænke apparatet i vand eller anden væske.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Dette mærkat angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald nogen steder i EU. For at undgå potential skade på miljøet eller menneskers sundhed pga. ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal produktet genanvendes på korrekt vis for at fremme bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. Brug retur- og indsamlingssystemerne til genanvendelse af den brugte enhed, eller kontakt den forhandler, hvor du købte produktet. De kan tage imod produktet og sørge for miljøvenlig genanvendelse.

GORO OPSKRIFT:

1/2 kg smør
 2 æg
 200 g sukker
 2,5 dl fløde
 3 tsk cognac (kan udelades)
 1/2 tsk kardemomme
 2 tsk vaniljesukker
 125 g kartoffelmel
 500 g hvedemel

Fremgangsmåde: Smelt smørret til det er halvvejs smeltet og kom æg, fløde og sukker i under omrøring, til sukkeret er smeltet. Tilsæt cognac (hvis ønsket). Bland de tørre ingredienser i.

Afkøles i køleskab i 30 minutter før bagning med Gorojernet.

Ifølge direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal denne slags affald indsamles og behandles separat. Hvis det fremover bliver nødvendigt at kassere dette produkt, bedes du sørge for, at det IKKE kommer i dagrenovationen. Produktet skal i stedet sendes til nærmeste WEEE-opsamlingssted.



Wilfa Danmark A/S
Havneholmen 29 (BDO)
1561 København V

wilfa.dk

Vohvelirauta

<i>Turvallisuusohjeet</i>	3
<i>Ennen käyttöönottoa</i>	6
<i>Käyttö</i>	6
<i>Paistaminen</i>	6
<i>Puhdistus</i>	7

Turvallisuusohjeet

Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöönottoa



VAROITUS - Voit välttää tulipalot, sähköiskut ja vakavat henkilövahingot noudattamalla seuraavia ohjeita:

- Yli 8-vuotiaat lapset ja fyysisesti, sensorisesti tai henkisesti rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää tätä laitetta, jos heidät on koulutettu käyttämään laitetta turvallisesti ja he ymmärtävät käyttämisen aiheuttamat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta, paitsi jos he ovat yli 8-vuotiaita ja valvonnan alaisena.
- Pidä laite johtoineen alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Käytä laitetta vain tasaisella, vakaalla ja kuumudenkestävällä alustalla.
- Älä koske kuumiin pintoihin. Käytä kahvaa.
- Älä aseta laitetta kaasui- tai sähkölieden tai uunin päälle tai lähelle.
- Tarkista aina, että virtajohto ei roiku pöydän tai tason reunan yli tai kosketa kuumia pintoja, kuten liettä.
- Älä upota laitetta, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen, sillä seurauksena voi olla sähköisku.
- Mikäli johto vahingoittuu, vie laite valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Mikäli laite vahingoittuu tai se ei toimi, sen saa korjauttaa vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.

- Irrota laite pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista ja silloin, kun sitä ei käytetä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana. Älä liitä laitetta erilliseen ajastimeen tai etäohjausjärjestelmään.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön sisätiloissa. Sitä ei ole tarkoitettu teolliseen tai kaupalliseen käyttöön. Älä käytä laitetta ulkona, äläkä käytä sitä muihin tarkoituksiin.



Pinnat kuumenevat käytön aikana, joten niitä ei saa koskea.

ERITYISOHJEET

- Älä käytä toista korkeajännitelaitetta samassa virtapiirissä, jotta virtapiiri ei ylikuormitu.
- Tuotteen mukana toimitetaan lyhyt virransyöttöjohto. Jatkojohdon käyttöä ei suositella tämän laitteen kanssa. Jos haluat käyttää jatkojohtoa, ota huomioon seuraavat asiat:
 - Käytä ainoastaan sellaisia jatkojohtoja, jotka vastaavat sähköteknisiltä ominaisuuksiltaan vähintään laitteen tasoa.
 - Huolehdi siitä, että johtoon ei voi kompastua eikä sitä voi nykäistä vahingossa.

Ennen käyttöönottoa

HUOMAUTUS: Laitteesta saattaa tulla savua ensimmäisillä käyttökertoilla. Tämä on normaalia ja lakkaa käytön myötä.

Puhdista laitteen sähkölevyt kostealla liinalla ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Ensimmäisiä laitteella paistettuja vohveleita ei tule syödä.

Käyttö

VAROITUS: Älä käytä laitteen kanssa metallisia keittiövälineitä, sillä ne naarmuttavat ja vahingoittavat levyjen teflonpintaa.

1. Sulje laite ja kytkä se tavalliseen pistorasiaan. Varmista, että syöttöjännite vastaa laitteen tarvitsemää jännitettä.
2. Punainen valo palaa aina kun laite on kytkettynä pistorasiaan. Vihreä valo syttyy noin kuudessa minuutissa. Vihreän valon palaessa Goro-vohvelirauta on käyttövalmis.

Paistaminen

1. Annostele taikinaa vohvelirautaan sopiva määrä. Paista, kunnes vohvelit ovat kullanuskeita. Ota vohvelit pois ja leikkaa kolmeen osaan. Leikkaa vohvelit erotusviivoja pitkin veitsellä. Jos tahdot koristeellisemmat reunat, käytä taikinapyörää. Anna vohveleiden jäähtyä ennen pinoamista. Suosittelemme, että vohvelit säilytetään ilmativiissä rasiassa.
2. Laitteen virta katkaistaan irrottamalla johto pistorasiasta.
3. Kun laite on jäähtynyt, se tulee puhdistaa ja kuivata.

HUOMAUTUS:

Varo koskettamasta sähkölevyjä sormellasi.

Puhdistus

- Irrota laite pistorasiasta ja odota, että sekä laite että sähkölevyt ehtivät jäähtyä ennen laitteen puhdistamista.
- Puhdista laitteen ulkopinta vain hieman kostealla liinalla, jotta laitteeseen ei pääse kosteutta, öljyä tai rasvaa.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen hankaussientä tai teräsvillaa, sillä ne vahingoittavat laitteen pintaa.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Laitteen hävittämisohjeet



Tämä merkki osoittaa, että laitetta ei saa hävittää EU:n alueella talousjätteen mukana. Laite tulee kierrättää kestävän kehityksen periaatteiden mukaisesti, jotta ympäristölle ja kanssaihminen terveydelle ei aiheudu haittaa. Kierrätä käytetty laite viemällä se keräyspisteeseen tai palauttamalla se tuotteen jälleenmyyjälle. Tällöin se käsitellään ympäristön kannalta turvallisesti.

GORO RESEPTI:

500 g voita
 2 kananmunaa
 200 g sokeria
 2,5 dl kermaa
 3 tl konjakkia (voidaan jättää pois)
 1/2 tl kardemummaa
 2 tl vaniljasokeria
 125 g perunajauhoja
 500 g jauhoja

Valmistusohje: Sulata voi pehmeäksi ja sekoita joukkoon kananmunat, kerma ja sokeri. Jatka sekoittamista kunnes sokeri on liuennut. Kaada halutessasi sekaan konjakkia. Lisää kuivat ainesosat.

Laita taikina jääkaappiin ja anna jäähtyä siellä puoli tuntia ennen paistamista Goro-vohveliraudalla.

Oy Wilfa Suomi Ab myöntää 2 vuoden takuun maahantuomilleen Wilfa-tuotteille. Tämä takuu kattaa tuotteessa ostohetkellä olevat puutteet sekä materiaali- ja valmistevirheet, jotka ilmenevät 2 vuoden kuluessa laskettuna ostopäivästä. Muilta osin noudatamme yleisiä takuehtoja TE-2002. Tämä takuu ei vaikuta kansallisen lainsäädännön mukaisiin kuluttajan oikeuksiin.



Oy Wilfa Suomi Ab
Melkonkatu 28 E 19
00210 Helsinki
puh. (09) 6803480

wilfa.fi

Goro Maker

<i>Safety instructions</i>	3
<i>Before using the appliance for the first time</i>	6
<i>Usage</i>	6
<i>Baking</i>	6
<i>Cleaning</i>	7

Safety instructions

Read all instructions before use



WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Always use the product on a flat, stable, heat-resistant surface.
- Do not touch hot surfaces. Use the handle.
- Do not place the appliance on or near a gas or electric burner, or other heated oven.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquid.
- If the cable is damaged, it must be replaced by authorized service personnel.

- Is there damage to the device or that it does not work, it must be serviced only by authorized personnel.
- Unplug from outlet when not in use or before cleaning the appliance.
- Do not leave the product unattended while it is in use. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This product is intended for indoor, non-industrial, non-commercial, household use only. Do not use the item outdoors or for any other purpose.



The surface gets hot during use and must not be touched.

SPECIAL INSTRUCTIONS:

- To avoid a circuit overload when using this product, do not operate another high-wattage product on the same electrical circuit.
- A short power supply cord is provided with this product. An extension cord is not recommended for use with this product, but if one must be used:
 - The marked electrical rating of the cord must be at least as great as that of the product.
 - Arrange the extension cord so that it does not hang where it can be tripped over or pulled unintentionally.

Before using the appliance for the first time

NOTE: During the initial uses of this appliance, it may produce some smoke. This is normal and will subside with further use.

Before using this appliance for the first time, the hotplates should be cleaned with a moist cloth.

The first cakes should not be eaten.

Usage

CAUTION: Do not use metal utensils on this appliance, as they will scratch and damage the plates' non-stick coating.

1. Close the appliance and insert the plug into a standard electrical outlet. Make sure that the voltage to be used agrees with the rated voltage of your appliance.
2. The red light will be on as long as the appliance is plugged in to the electrical outlet. After about 6 minutes, the green light will come on. When the green light is on, the goro maker is ready for use.

Baking

1. Roll out the dough and cut into pieces which will fit the size of the Goro maker. Bake until golden brown. Remove and cut into 3 pieces. Cut around the lines which can be seen with a sharp knife or corrugated cutting wheel for a more decorative edge. Leave the cakes to cool and do not stack them until they are completely cooled. We recommend keeping the cakes in airtight boxes to keep them fresh during storage.
2. Turn off the appliance by unplugging the power cord from the electrical outlet.
3. When the unit has completely cooled, clean and dry it.

NOTE:

Care must be taken to ensure that fingers do not come into contact with the hotplates.

Cleaning

- Before cleaning, unplug and wait for the appliance and the plates to cool down.
- Wipe the outside with only a slightly moistened cloth ensuring that no moisture, oil or grease enters the appliance.
- Do not clean the inside or outside with any abrasive scouring pad or steel wool as this will damage the finish.
- Do not immerse appliance in water or any other liquid.

Correct disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

GORO RECIPE:

1/2 kg butter
 2 eggs
 200 gram sugar
 2.5 dl cream
 3 tsp cognac (can be excluded)
 1/2 tsp cardamom
 2 tsp vanilla sugar
 125 gram potato flour
 500 gram flour

Method: Melt the butter until it is half melted and mix in the eggs, cream and sugar until sugar is melted. Pour in cognac (if used). Mix in the dry ingredients. Leave in the fridge for 30 minutes, before baking with the Goro maker.

Under the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE), such waste must be collected separately and processed. If in future you need to discard this product, please do not throw it out with your normal rubbish. Please send this product to a collection point where one is available.



AS WILFA
Industriveien 25
1481 Hagan
Norway

wilfa.com



AS WILFA
Industriveien 25
1481 Hagan
Norway

wilfa.com